

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ELECCION DEL LUGAR DONDE VA A INSTALARSE LA PISCINA:

Decida el lugar donde se va a instalar la piscina, procurando que en el suelo no haya piedras con puntas salientes y que el terreno esté más o menos nivelado.

MONTAJE:

Extender la lona, e introducir por las vainas los tubos laterales de la piscina, cuidando siempre de que los extremos de unión entre dos tubos, queden con una pieza macho y otra hembra, para posteriormente poder ensamblarlos.

Colocar las patas y efectuar las uniones del armazón tal como muestra el dibujo.

LLENADO:

Antes de iniciar el llenado, debe colocarse la lona lo más lisa posible, evitando las arrugas o pliegues. Procédase al llenado, pero tenga en cuenta que su piscina no adquirirá su resistencia o rigidez definitiva hasta que esté llena. No es recomendable llenar las piscinas por encima de las costuras de las vainas.

VACIADO:

Puede efectuarse por el desagüe, al que puede conectarse una manguera. Para proceder a la extracción de los últimos centímetros de agua, tirar de la parte de la lona opuesta al desagüe e introducir algún objeto debajo, con el fin de ir haciendo avanzar el agua.

INVERNAJE: Es muy importante guardar la piscina al terminar la temporada de verano. Para ello deberá estar bien limpia y seca.

MUY IMPORTANTE: Para tratar el agua no utilizar nunca TRICLOROS ni cloros de alta concentración, ya que pueden manchar o dañar la lona de la piscina. Es recomendable utilizar cloro del 55% de concentración y de disolución rápida.

En ningún caso, utilizar pastillas de cloro.

INSTRUCCIONS DE MONTAGE

ELECTION DU LIEU OÙ L'ON VA INSTALLER LA PISCINE:

On doit s'assurer que dans le sol il n'y a pas de pierres avec des pointes saillantes et que ce dernier soit le plus nivelé possible.

MONTAGE:

Étendre la toile et introduire pour les gaines les barres latérales de la piscine.

On doit tenir en compte toujours que les bouts d'union entre deux barres, doivent être une pièce mâle et l'autre femelle, pour que après pouvoir les assembler.

Placer les pattes et effectuer les unions de l'armature tel que le dessin d'en haut.

REPLISSAGE:

Avant de commencer le remplissage ont doit poser la toile le plus lisse possible en évitant plis où poches. Procéder au remplissage mais ont doit tenir en compte que la piscine n'acquiert resistance definitive jusqu'au moment quelle sera plaine d'eau. N'est pas recommandé de remplir la piscine par dessus des coutures de les gaines.

VIDAGE:

Ont peut l'effectuer pour l'orifice de vidage, au quel ont peut connecter un tuyeau d'arrosage. Pour proceder au vidage des derniers centimètres d'eau, tirer de la part opposé a l'orifice de vidage et introduire quelque object au dessous afin de faire écouler l'eau.

PENDANT L'HIVER: C'est très important garder la piscine quand on finit la saison d'été, c'est pour cela qu'elle doit être prope et sèche.

TRES IMPORTANT: Ne jamais employer du TRICHLORE où des chlores fortement concentrés pour traiter l'eau de la piscine, la toile à voile pourrait être tachée ou endommagée. On utilisera de préférence une concentration de chlore à 55% et à dissolution rapide.

Ne jamais utiliser du chlore en pastilles.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

CHOICE OF INSTALLATION SITE:

Choose the place where you intend to set up the pool. Check that the ground is nearly level and that there are no sharp stones.

ASSEMBLY:

Spread out the canvas. Put the horizontal tubes through the sleeves, checking that the ends of each two tubes to be joined have lug and socket block ends, respectively, to allow correct coupling.

Install the uprights and make the connections of the frame as shown in the drawing.

FILLING:

Before starting to fill the pool, check that the bottom canvas has been spread out as smoothly as possible, avoiding folds or wrinkles. Then proceed to fill, bearing in mind that the pool only becomes rigid and resistant once it is full of water. It is not recommendable to full the pool above the level of the rim sleeve seam.

EMPTYING:

The pool can be emptied through its drain, to which a hose may be connected.

To remove the last few centimetres of water, pull up the part of the pool opposite the drain and set a suitable object beneath it to make the water flow out.

WINTER STORAGE: It is very important to put the swimming pool away when the summer is over. It must be clean and dry before being put away.

VERY IMPORTANT: For the purpose of treating the pool's water, do not use TRYCLOROS or high-concentration chlorine, since these may stain or spoil the pool's fabric. You are recommended to use quick-dissolving chlorine in 55% concentration. Under no circumstances should chlorine tablets be used.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

SCELTA DEL LUOGO IN CUI INSTALLARE LA PISCINA:

Scegliere il luogo in cui installare la piscina, cercando di far sì che nel suolo non ci siano pietre, né oggetti con punte sporgenti e che il terreno sia più o meno livellato.

MONTAGGIO:

Stendere l'olona ed introdurre i tubi laterali della piscina nelle guaine, avendo sempre cura che le estremità d'unione tra due tubi rimandano con un pezzo maschio ed uno femmina, per poterli posteriormente assemblare.

Collocare le zampe ed effettuare le unioni dell'armatura come illustrato nel disegno.

RIEMPIMENTO:

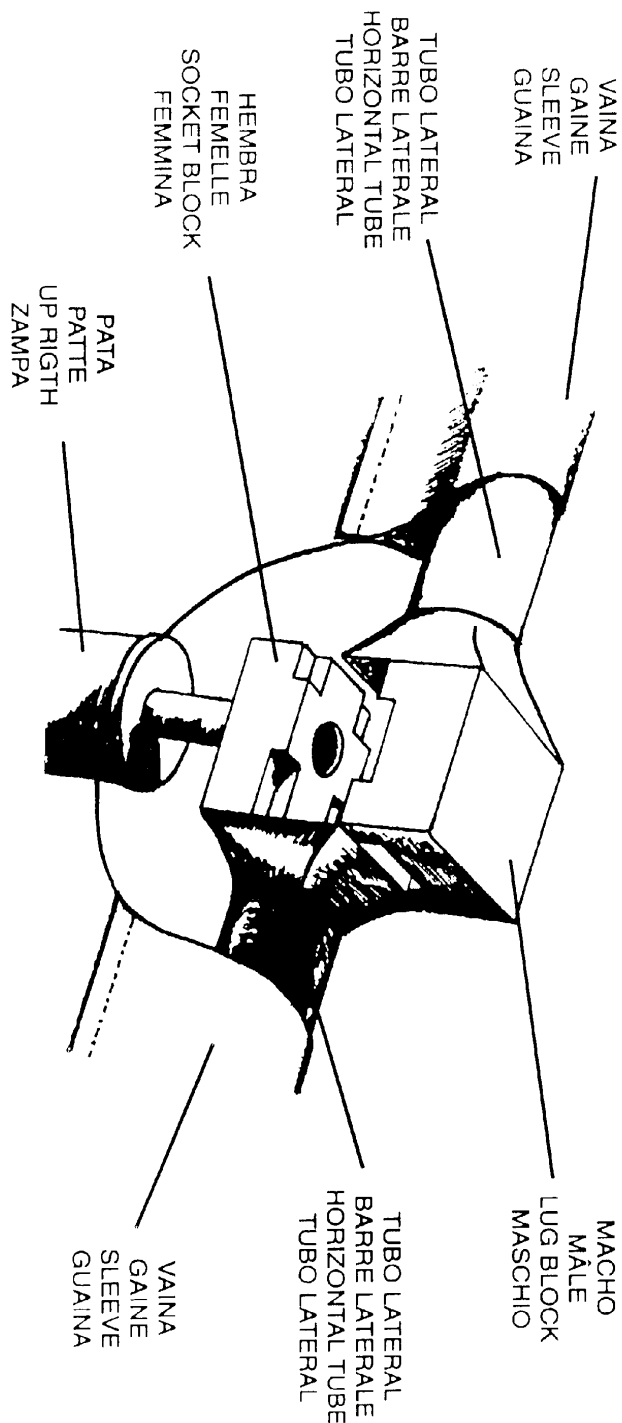
Prima di iniziare il riempimento, si deve collocare l'olona il più liscia possibile, evitando grinze o pieghe. Procedere al riempimento tenendo però presente che la piscina non acquisirà la resistenza o la rigidità definitiva finché non sia piena. Non è consigliabile riempire la piscina oltre le costure delle guaine.

SVUOTAMENTO:

Si può effettuare per lo scarico, a cui si può collegare un tubo. Per procedere all'estrazione degli ultimi centimetri d'acqua, tirare la parte di olona opposta allo scarico e collocarvi sotto qualche oggetto, al fine di far avanzare l'acqua.

SVERNAMENTO: È molto importante riporre la piscina al termine della stagione stiva. A tal fine, questa dovrà essere ben pulita e asciutta.

MOLTO IMPORTANTE: Per trattare l'acqua non utilizzare TRICLORURI, né preparati contenenti cloro ad alta concentrazione, dato che possono macchiare o danneggiare l'olona della piscina. È consigliabile utilizzare cloro con una concentrazione del 55% ed a soluzione rapida. Non utilizzare mai pastiglie di cloro.



PISCINAS DESMONTABLES PISCINES HORS-SOL DETACHABLE SWIMMING POOL PISCINE SMONTABILI



INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUCCIONS DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

**TATI
TEYA
KOYA**